JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 12 MARCH 1991 No. 1991/49 MARDI 12 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 12 March 1991

GENERAL ASSEMBLLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES

10.30 a.m. 1 p.m.	620th meeting	Conference Room 5

Organization of work

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session

10 a.m.- 1 p.m.	11th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.- 6 p.m.	12th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]:

Mardi 12 mars 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES

10 h 30 à 13 heures	620e séance	Salle de conférence 5

Organisation des travaux

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session

10 heures à 13 heures	11e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	12e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3] :

READEX FICHE

(a) Appropriate measures to give effect to the work of the Group [3 (f)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

(b) Renewal of the mandate and review of the objectives of the Group [3 (g)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

(c) Identification of accounting and reporting issues for discussion on a priority basis during future sessions [3(c)]

2. Provisional agenda for the tenth session of the Group (E/C.10/AC.3/1991/L.4) [4]

3. Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: ways and means of improving education, research and practical training in the field of accounting and reporting in member States [3 (h)]

a) Mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe [3 f)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

b) Renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs [3 g)] (E/C.10/AC.3/1991/9)

c) Comptabilité et publications d'informations : questions à examiner en priorité au cours de sessions ultérieures [3 c)]

2. Ordre du jour provisoire de la dixième session du Groupe (E/C.10/AC.3/1991/L.4) [4]

3. Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publications : moyens d'améliorer dans les Etats membres l'enseignement, la recherche et la formation professionnelle en matière de comptabilté et de publication [3 h)]

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on United Nations Conference on Environment and Development issues)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

TRUSTEESHIP COUNCIL

The President of the TRUSTEESHIP COUNCIL will hold consultations with the members of the Council *today,* 12 March 1991, at 11 a.m. in Room C-209A.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

In connection with the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, contributions and pledges by Member States to the United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5511.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

CONSEIL DE TUTELLE

Le Président du CONSEIL DE TUTELLE tiendra des consultations avec les membres du Conseil *aujourd'hui* 12 mars 1991 à 11 heures dans la salle C-209A.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contribution des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5511.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa, the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid, the United Nations Fund for Namibia, General Account, and the United Nations Fund for the Nationhood Programme for Namibia.

A register for contributions to the United Nations trust funds for southern Africa by non-governmental organizations and the public is opened until 22 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the Non-governmental Organizations' Resource Centre in the lobby of the Secretariat Building.

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe, le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid, le Fonds des Nations Unies pour la Namibie, le Compte général, et le Programme d'édification de la nation namibienne.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe est ouvert jusqu'au 22 mars de 10 heures à 16 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 18 March 1991, at 3 p.m. in Conference Room XIX. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/13.

Meeting of the Bureau

The Bureau of the Preparatory Committee will meet at 10 a.m. on Monday, 18 March 1991, in Room XIX.

Credentials

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/2) dated 18 January 1991, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2977-A, Ext. 3.5739, United Nations Headquarters in New York) until *today,* 12 March 1991 and thereafter to the Secretary of the Committee (Room E-3056, Ext. 5073, United Nations Office at Geneva).

* * *

La deuxième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 18 mars 1991 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/13.

Réunion du Bureau

Le Bureau du Comité préparatoire se réunira le lundi 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle XIX.

Pouvoirs

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/2) datée du 18 janvier 1991, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau S-2977-A, poste 3.5739, Siège des Nations Unies à New York) jusqu'*aujourd'hui* 12 mars 1991 et après cette date auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-3056, poste 5073, Office des Nations Unies à Genève).

* * *

SECURITY COUNCIL

The 34th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Wednesday, 13 March 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Consultations with members of the Economic and Social Council on matters pertaining to the resumed organizational session for 1991 and on the status of documentation (E/1991/L.14) for the first regular session of 1991 in accordance with paragraph 10 of Council resolution 1989/114 will be held by the Acting President of the Council on Wednesday, 13 March 1991, at 11 a.m. in Conference Room 6.

* * *

OTHER MEETINGS

The BUREAU of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold a closed meeting on Wednesday, 13 March 1991, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Room S-1027D.

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

* * *

CONSEIL DE SECURITE

La 34e séance (privée) du COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT aura lieu le mercredi 13 mars 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations avec les membres du Conseil économique et social sur des questions relevant de la reprise de la session d'organisation pour 1991 et sur l'état de la documentation (E/1991/L.14) pour la première session ordinaire de 1991, conformément au paragraphe 10 de la résolution 1989/114 du Conseil, seront tenues par le Président par intérim du Conseil le mercredi 13 mars 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le BUREAU du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée le mercredi 13 mars 1991 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle S-1027D.

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 8 March 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

POPULATION COMMISSION ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE 1994 INTERNATIONAL MEETING ON POPULATION — 6th meeting

Election of officers [1]

The Committee was informed that the Vice-Chairman from Costa Rica would be Mr. José María Borbon.

Draft provisional rules of procedure for the 1994 international meeting on population [3]

The Committee resumed its consideration of the item.

Following statements by the representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of the European Community) and the United States, the Committee decided to defer its consideration of the draft rules of procedure to its next session.

International meeting on population [4]

The Committee resumed its consideration of the item.

Draft resolution E/CONF.84/PC/L.3

The representative of the Dominican Republic introduced the draft resolution.

Following statements by the representatives of Canada, the Dominican Republic and the Netherlands (on behalf of the European Community), as well as by the Secretary-General of the International Conference on Population and Development, 1994, it was agreed that the issue addressed in this draft resolution would be incorporated into the draft resolution on the International Conference on Population and Development, 1994.

Draft resolution on an international conference on population and development, 1994

The Chairman drew the Committee's attention to an informal paper containing a draft resolution on an international conference on population and development, 1994.

Following statements by the representatives of Bangladesh, Egypt, Canada, Ghana (on behalf of the Group of 77), the Netherlands (on behalf of the European Community), India, the United States, Norway, Colombia, Cuba, Belgium, Turkey, China, Tunisia and Brazil, as well a by the Secretary-General

Vendredi 8 mars 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION AGISSANT EN TANT QUE COMMISSION PREPARATOIRE DE LA REUNION INTERNATIONALE DE 1994 SUR LA POPULATION — 6e séance

Election du Bureau [1]

La Commission est informée que le Vice-Président représentant le Costa Rica sera M. José María Borbon.

Projet de règlement intérieur provisoire pour la réunion internationale sur la population de 1994 [3]

Le Comité reprend l'examen de la question.

A la suite des déclarations des représentants du Ghana (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne) et des Etats-Unis, la Commission décide de reporter l'examen du projet de règlement intérieur à sa session suivante.

Réunion internationale sur la population [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de résolution E/CONF.84/PC/L.3

Le représentant de la République dominicaine présente le projet de résolution.

A la suite des déclarations des représentants de la République dominicaine et des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), ainsi que du Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement de 1994, il est décidé que la question soulevée dans le projet de résolution sera incorporée dans le projet de résolution sur la Conférence internationale sur la population et le développement de 1994.

Projet de résolution sur une conférence internationale sur la population et le développement, 1994

Le Président appelle l'attention de la Commission sur un document de travail officieux contenant un projet de résolution sur une conférence internationale sur la population et le développement, 1994.

A la suite des déclarations des représentants du Bangladesh, de l'Egypte, du Canada, du Ghana (au nom du Groupe des 77), des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), de l'Inde, des Etats-Unis, de la Norvège, de la Colombie, de Cuba, de la Belgique, de la Turquie, de la

of the International Conference on Population and Development, 1994, and a representative of the Population Division, the Committee adopted the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of the item.

Adoption of the report [5]

The Committee began its consideration of the item.

The Rapporteur introduced the draft report contained in documents E/CONF.84/PC/L.2 and Add.1 and 2.

Following statements by the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya, India, Canada, Belgium, Mali, Madagascar, Germany, Egypt, the USSR, Spain, Italy, China, Japan and Ghana (on behalf of the Group of 77), the Committee adopted the draft report contained in documents E/CONF.84/PC/L.2 and Add.1 and 2, as amended.

The Committee authorized the Rapporteur to finalize the report by incorporating the proceedings of the 6th meeting therein.

Closure of the session

The Chairman made a statement.

Chine, de la Tunisie et du Brésil, ainsi que du Secrétaire général de la Conférence internationale sur la population et le développement de 1994 et d'un représentant de la Division de la population, la Commission adopte le projet de résolution.

La Commission termine ainsi l'examen de la question.

Adoption du rapport [5]

La Commission aborde l'examen de la question.

Le Rapporteur présente le rapport figurant dans les documents E/CONF.84/PC/L.2 et Add.1 et 2.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de la Jamahiriya arabe libyenne, de l'Inde, du Canada, de la Belgique, du Mali, de Madagascar, de l'Allemane, de l'Egypte, de l'URSS, de l'Espagne, de l'Italie, de la Chine, du Japon et du Ghana (au nom du Groupe des 77), la Commission adopte le projet de rapport figurant dans les documents E/CONF.84/PC/L.2 and Add.1 and 2, tels qu'ils ont été modifiés.

La Commission autorise le Rapporteur à rédiger le texte définitif du rapport en y incorporant les travaux de la 6e séance.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration.

Monday, 11 March 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session — 9th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]:

(f) *Appropriate measures to give effect to the work of the Group*

(g) *Renewal of the mandate and review of the objectives of the Group*

The Group resumed its discussion of the sub-items and heard a statement by the Chairman.

Statements were made by the representatives of Nigeria, Kenya, India, Brazil, Malawi, the USSR, China, Morocco, Switzerland, Sweden, the United Kingdom, Gabon, the Netherlands and France.

Lundi 11 mars 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session — 9e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouverne-mental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3] :

f) *Mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe*

g) *Renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs*

Le Groupe reprend le débat sur ces questions en entendant une déclaration de la Présidente.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria, Kenya, Inde, Brésil, Malawi, URSS, Chine, Maroc, Suisse, Suède, Royaume-Uni, Gabon, Pays-Bas et France.

The observer of the Commission of the European Communities made a statement.

Statements were also made by the observers ofr the International Confederation of Free Trade Unions and Fédération internationale des experts-comptables francophones, non-governmental organizations.

10th meeting

The Group continued its discussion of sub-items 3 (f) and (g) and heard statements by the representatives of Mexico, Spain, Cyprus and Nigeria (on behalf of the Group of 77).

The Chairman read out a statement on behalf of the representative of Jordan.

The Chairman made a statement.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations also made a statement.

The observer for the Commission of the European Communities made a statement.

Statements were made by the representatives of India, Germany and Kenya.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-ninth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 11 MARCH 1991

899th meeting

Action by the General Assembly at its forty-fifth session [2]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2, of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights (General Assembly resolution 45/85)*

The Committee continued its consideration of the item. It endorsed the recommendations of the Third Meeting of the

L'observateur de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les observateurs de la Confédération internationale des syndicats libres et de la Fédération internationale des experts-comptables francophones, organisations non gouvernementales.

10e séance

Le Groupe poursuit le débat sur les alinéas f) et g) du point 3 en entendant des déclarations des représentants du Mexique, de l'Espagne, de Chypre et du Nigéria (au nom du Groupe des 77).

La Présidente donne lecture d'une déclaration au nom du représentant de la Jordanie.

La Présidente fait une déclaration.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales prend également la parole.

L'observateur de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de l'Allemagne et du Kenya.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 11 MARS 1991

899e séance

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session [2]

a) *Rapport annuel par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre (résolution 45/85 de l'Assemblée générale)*

Le Comité poursuit l'examen de la question. Il fait siennes les recommandations de la troisième Réunion des personnes

Persons Chairing Human Rights Bodies and took a number of other relevant decisions.

Consideration of communications under article 14 of the Convention [5]

The Committee began its consideration of the item in closed meeting.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [3]

The Committee continued its consideration of the item.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS
Forty-seventh session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 8 MARCH 1991

56th meeting

The Secretary of the Commission made a statement in regard to the budget process established by General Assembly resolutions 42/213 and 42/211.

Draft provisional agenda for the forty-eighth session of the Commission [26]

The Commission took note of document E/CN.4/1991/L.1.

The representative of Belgium made a statement in connection with a draft decision contained in document E/CN.4/1991/L.69.

Statements were made by the representatives of Senegal, China, Mexico, Cuba and the USSR.

The Commission adopted draft decision E/CN.4/1991/L.69, as orally amended and revised by the representative of Belgium, without a vote.

The Chairman of the Commission orally proposed a decision regarding additional forty full-serviced meetings for the next session of the Commission. The Secretary of the Commission made a statement on the financial implications. The decision was adopted without a vote.

Report to the Economic and Social Council on the forty-seventh session of the Commission [27]

The Commission considered the item. It had before it documents E/CN.4/1991/L.10 and addenda, and L.11 and addenda.

présidant les organes créés par les instruments relatifs aux droits de l'homme et adopte un certain nombre de décisions.

Examen des communications conformément à l'article 14 de la Convention [5]

Le Comité commence l'examen de la question en séance privée.

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Quarante-septième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 8 MARS 1991

56e séance

Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration concernant le budget établi par les résolutions 42/213 et 42/211 de l'Assemblée générale.

Projet d'ordre du jour provisoire de la quarante-huitième session de la Commission [26]

La Commission prend note du document E/CN.4/1991/L.1.

Le représentant de la Belgique fait une déclaration au sujet d'un projet de décision figurant dans le document E/CN.4/1991/L.69.

Des déclaratiosn sont faites par les représentants du Sénégal, de la Chine, du Mexique, de Cuba et de l'URSS.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de décision E/CN.4/1991/L.69 tel qu'il a été modifié et révisé oralement par le représentant de la Belgique.

Le Président de la Commission propose oralement une décision concernant les quarante séances additionnelles avec tous les services pour la session suivante de la Commission. Le Secrétaire de la Commission fait une déclaration sur les incidences financières. La décision est adoptée sans vote.

Rapport au Conseil économique et social sur les travaux de la quarante-septième session de la Commission [27]

La Commission examine la question. Elle est saisie des documents E/CN.4/1991/L.10 et additifs et L.11 et additifs.

The Rapporteur of the Commission made a statement. The Commission adopted the report and took note of the resolutions and decisions adopted during the session.

The representatives of India, Austria (on behalf of the Western European and Other States Group), the USSR, Nigeria and Venezuela made statements.

The Chairman of the Commission made a statement.

The Commission thus concluded the work of its forty-seventh session.

Le Rapporteur de la Commission fait une déclaration. La Commission adopte le rapport et prend note des résolutions et décisions adoptées durant la session.

Les représentants de l'Inde, de l'Autriche (au nom du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), de l'URSS, du Nigéria et du Venezuela font des déclarations.

Le Président de la Commission fait une déclaration.

La Commission termine ainsi les travaux de sa quarante-septième session.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 13 MARCH 1991 No. 1991/50 MERCREDI 13 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 13 March 1991

Mercredi 13 mars 1991

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT

11 a.m.-1 p.m.	34th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT

11 heures à 13 heures	34e séance (privée)	Salle de conférence 7

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

First regular session of 1991

INFORMAL CONSULTATIONS

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Consultations on matters pertaining to the Council's resumed organizational session of 1991 and on the status of documentation for the first regular session for 1991 in accordance with paragraph 10 of Council resolution 1989/114 (E/1991/L.14)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Première session ordinaire de 1991

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

11 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations sur des questions relevant de la reprise de la session d'organisation de 1991 du Conseil et sur l'état de la documentation pour la première session de 1991, conformément au paragraphe 10 de la résolution 1989/114 du Conseil (E/1989/L.14)

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session

Expert Discussion on Environmental Accounting for Developing Countries

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (open)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	informal meeting (open)	Economic and Social Council Chamber

* * *

The BUREAU of the COMMITTEE ON INFORMATION will hold a closed meeting *today*, 13 March 1991, from 11 a.m. to 12.30 p.m. in Room S-1027D.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

In connection with the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, contributions and pledges by Member States to the United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5511.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa, the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid, the United Nations Fund for Namibia, General Account, and the United Nations Fund for the Nationhood Programme for Namibia.

A register for contributions to the United Nations trust funds for southern Africa by non-governmental organizations and the public is opened until 22 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the Non-governmental Organizations' Resource Centre in the lobby of the Secretariat Building.

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session

Débat d'experts sur la comptabilité environnementale pour les pays en développement

10 heures à 13 heures	séance officieuse (publique)	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance officieuse (publique)	Salle du Conseil économique et social

* * *

Le BUREAU du COMITE DE L'INFORMATION tiendra une réunion privée *aujourd'hui* 13 mars 1991 de 11 heures à 12 h 30 dans la salle S-1027D.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contribution des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5511.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe, le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid, le Fonds des Nations Unies pour la Namibie, le Compte général, et le Programme d'édification de la nation namibienne.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe est ouvert jusqu'au 22 mars de 10 heures à 16 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 18 March 1991, at 3 p.m. in Conference Room XIX. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/13.

Meeting of the Bureau

The Bureau of the Preparatory Committee will meet at 10 a.m. on Monday, 18 March 1991, in Room XIX.

Credentials

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/2) dated 18 January 1991, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room S-2977-A, Ext. 3.5739, United Nations Headquarters in New York) until 12 March 1991 and thereafter to the Secretary of the Committee (Room E-3056, Ext. 5073, United Nations Office at Geneva).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the *Open-ended Working Group* of the GROUP OF 77 *(on restructuring)* on Friday, 15 March 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The second lecture (in English) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today,* 13

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 heures, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

* * *

La deuxième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 18 mars 1991 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/13.

Réunion du Bureau

Le Bureau du Comité préparatoire se réunira le lundi 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle XIX.

Pouvoirs

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/2) datée du 18 janvier 1991, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau S-2977-A, poste 3.5739, Siège des Nations Unies à New York) jusqu'au 12 mars 1991 et après cette date auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-3056, poste 5073, Office des Nations Unies à Genève).

* * *

AUTRES REUNIONS

Le *Groupe de travail à composition non limitée* du GROUPE DES 77 *(sur la restructuration)* tiendra une réunion privée le vendredi 15 mars 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La deuxième conférence (en anglais) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui*

March 1991, from 1.30 p.m. to 3 p.m. in Conference Room C. The second lecture (in French) of the same course will take place on Thursday, 14 March 1991, at UNITAR Conference Room U-414 from 1.30 p.m. to 3 p.m.

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

13 mars 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence C. La deuxième conférence (en français) du même Cours se tiendra le jeudi 14 mars 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 12 March 1991

GENERAL ASSEMBLLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUB-COMMITTEE ON SMALL TERRITORIES 620th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement regarding the organization of work of the Sub-Committee for 1991.

The representatives of Trinidad and Tobago, Norway, Cuba, Czechoslovakia, Iran (Republic islamic of), Iraq, Mali and the United Republic of Tanzania made statements regarding the organization of work.

The representative of New Zealand, as administering Power concerned, made a statement.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING
Ninth session 11th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting [3]:

(c) *Identification of accounting and reporting issues for discussion on priority basis during future sessions*

(f) *Appropriate measures to give effect to the work of the Group*

(g) *Renewal of the mandate and review of the objectives of the Group*

The Group continued its discussion of the sub-items.

Statements were made by the representatives of Nigeria (on behalf of the Group of 77), the United Kingdom, India, the USSR, Kenya, the Netherlands, Gabon, Sweden, Brazil, Germany and Switzerland.

Mardi 12 mars 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITS TERRITOIRES 620e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration concernant l'organisation des travaux de la Sous-Commission pour 1991.

Les représentants de la Trinité-et-Tobago, de la Norvège, de Cuba, de la Tchécoslovaquie, de la République islamique d'Iran, de l'Iraq, du Mali et de la République-Unie de Tanzanie prennent la parole au sujet de l'organisation des travaux.

Le représentant de la Nouvelle-Zélande, en tant que Puissance administrante intéressée, intervient.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS
Neuvième session 11e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouverne-mental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication [3] :

c) *Comptabilité et publication d'informations : questions à examiner en priorité au cours de sessions ultérieures*

f) *Mesures à prendre pour donner suite aux travaux du Groupe*

g) *Renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs*

Le Groupe poursuit le débat sur ces questions.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Nigéria (au nom du Groupe des 77), Royaume-Uni, Inde, URSS, Kenya, Pays-Bas, Gabon, Suède, Brésil, Allemagne et Suisse.

The observer of the Commission of the European Communities made a statement.

A statement was also made by the Rapporteur.

The Executive Director of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

L'observateur de la Commission des communautés européennes fait une déclaration.

Le Rapporteur prend aussi la parole.

Le Directeur exécutif du Centre sur les sociétés transnationales intervient.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-seventh session (second part)
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 11 MARCH 1991

782nd plenary meeting

Opening of the second part of the session

The second part of the thirty-seventh session of the Board was opened by H.E. Mr. Emeka Ayo Azikiwe (Nigeria), Vice-President.

Election of the President of the Trade and Development Board [1 (a)]

The Board elected by acclamation H.E. Mr. Emilio Artacho Castellano (Spain) to replace H.E. Mr. Jean-David Levitte (France), as President of the Board.

The President made a statement.

Replacement of Vice-Presidents

The Board elected Mr. Euripide P. Kerkinos (Greece), Mr. J.F. Boddens-Hosang (Netherlands) and Mr. Janusz Kaczurba (Poland) to replace, respectively, Mr. Werner Reichenbaum (Germany), Mr. Giulio di Lorenzo Badia (Italy), Mr. Piotr Freyberg (Poland).

Adoption of the agenda and organization of the work of the session [1 (b)]

The Board adopted the provisional agenda (TD/B/1278 and Add.1) and approved the organization of work as contained in TD/B/1278/Add.2.

Treatment of new States members of UNCTAD for purposes of elections [8 (a)]

The Board took note that the membership of UNCTAD remained unchanged at 166.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-septième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 11 MARS 1991

782e séance plénière

Ouverture de la deuxième partie de la session

Le Vice-Président, S.E. M. Emeka Ayo Azikiwe (Nigéria), ouvre la deuxième partie de la trente-septième session.

Election du Président du Conseil du commerce et du développement [1 a)]

Par acclamation, le Conseil élit S.E. M. Emilio Artacho Castellano (Espagne) en remplacement de S.E. M. Jean-David Levitte (France), Président du Conseil.

Le Président fait une déclaration.

Replacement de vice-présidents

Le Conseil élit M. Euripide P. Kerkinos (Grèc), M. J.F. Boddens-Hosang (Pays-Bas) et M. Janusz Kaczurba (Pologne), pour remplacer respectivement M. Werner Reichenbaum (Allemagne), M. Giulio di Lorenzo Badia (Italie) et M. Piotr Freyberg (Pologne).

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la session [1 b)]

Le Conseil adopte l'ordre du jour provisoire (TD/B/1278 et Add.1) et approuve l'organisation des travaux figurant dans le document TD/B/1278/Add.2.

Traitement des nouveaux Etats membres de la CNUCED aux fins des élections [8 a)]

Le Conseil note que les membres de la CNUCED sont toujours au nombre de 166.

Announcement of any changes in the membership of the Board and election to membership of main Committees [8 (b)]

The Board confirmed that the membership of the Board and of its Main Committees was as reflected in document TD/B/INF.178/Rev.1, i.e. Trade and Development Board, 130 members; Committee on Commodities, 106 membres; Committee on Manufactures, 100 membres; Committee on Invisibles and Financing related to Trade, 102 members; Committee on Shipping, 102 members; Committee on Transfer of Technology, 98 members; Committee on Economic Cooperation among Developing Countries, 109 members.

783rd plenary meeting

The Secretary-General of UNCTAD made an opening address to the Board.

Statements were made by the representatives of Jordan (on behalf of the Group of 77) and China.

SESSIONAL COMMITTEE I 1st meeting

Sessional Committee I elected Mr. Martin Hecker (Germany) as its Chairman.

SESSIONAL COMMITTEE II 1st meeting

Sessional Committee II elected Mr. Ahmed A. Gubartalla (Sudan) as its Chairman.

Annonce de tout changement survenu dans la composition du Conseil et élection de membres des grandes commissions [8 b)]

Le Conseil confirme que sa composition et celle de ses grandes commissions est celle mentionnée dans le document TD/B/INF.178/Rev.1, à savoir : Conseil du commerce et du développement, 130 membres; Commission des produits de base, 106 membres; Commission des articles manufacturés, 100 membres; Commission des invisibles et du financement lié au développement, 102 membres; Commission du transport maritime, 102 membres; Commission du transfert de technologie, 98 membres; Commission de la coopération économique entre pays en développement, 109 membres.

783e séance plénière

Le Secrétaire général de la CNUCED fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Jordanie (au nom du Groupe des 77) et de la Chine.

COMITE DE SESSION I 1re séance

Le Comité de session I élit M. Martin Hecker (Allemagne) Président.

COMITE DE SESSION II 1re séance

Le Comité de session I élit M. Ahmed A. Gubartalla (Soudan) Président.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Signature: Antigua and Barbuda (12 March 1991)

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Accession: Madagascar (12 March 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Signature : Antigua-et-Barbuda (12 mars 1991)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Adhésion : Madagascar (12 mars 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 14 MARCH 1991 No. 1991/51 JEUDI 14 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 14 March 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1991

INFORMAL CONSULTATIONS

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

Consultations on matters pertaining to the Council's resumed organizational session of 1991 and on the status of documentation for the first regular session for 1991 in accordance with paragraph 10 of Council resolution 1989/114 (E/1991/L.14)

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session

10 a.m.-1 p.m.	12th meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	13th meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: renewal of the mandate and review of the objectives [3 (g)] (E/C.10/AC.3/1991/L.5)

Jeudi 14 mars 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1991

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

15 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 6

Consultations sur des questions relevant de la reprise de la session d'organisation de 1991 du Conseil et sur l'état de la documentation pour la première session de 1991, conformément au paragraphe 10 de la résolution 1989/114 du Conseil (E/1989/L.14)

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session

10 heures à 13 heures	12e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	13e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs [3 g)] (E/C.10/AC.3/1991/L.5)

2. Adoption of the report of the Group on its ninth session [5] (E/C.10/1991/L.3 and Add.1-7)

3. Provisional agenda for the tenth session of the Group [4] (E/C.10/1991/L.4/Rev.1)

4. Closure of the session

2. Adoption du rapport du Groupe sur les travaux de sa neuvième session [5] (E/C.10/1991/L.3 et Add.1 à 7)

3. Ordre du jour provisoire de la dixième session du Groupe [4] (E/C.10/1991/L.4/Rev.1)

4. Clôture de la session

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters of the resumed organizational session of the Economic and Social Council)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

EASTERN EUROPEAN GROUP

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The second lecture (in French) of UNITAR Basic Course in International Economics for members of Permanent and Observer Missions to the United Nations will be held *today*, 14 March 1991, at UNITAR Conference Room U-414 from 1.30 p.m. to 3 p.m.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10.30 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

La deuxième conférence (en français) du Cours de l'UNITAR sur les concepts de base en économie internationale à l'intention des membres des missions permanentes et des missions d'observation auprès de l'ONU aura lieu *aujourd'hui* 14 mars 1991 de 13 h 30 à 15 heures dans la salle de conférence de l'UNITAR U-414.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respecive name-plates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel.: 963-5295, 5296 or 5293) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1991 at 3 p.m. at the latest.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 18 March 1991, at 3 p.m. in Conference Room XIX. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/13.

Meeting of the Bureau

The Bureau of the Preparatory Committee will meet at 10 a.m. on Monday, 18 March 1991, in Room XIX.

Credentials

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/2) dated 18 January 1991, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room E-3056, Ext. 5073, United Nations Office at Geneva).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will hold its resumed organizational session of 1991 on Friday, 15 March 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/UNICEF/1991/1/Rev.1.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. : 963-5295, 5296 ou 5293) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée avant le 19 mars 1991 à 15 heures au plus tard.

* * *

La deuxième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 18 mars 1991 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/13.

Réunion du Bureau

Le Bureau du Comité préparatoire se réunira le lundi 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle XIX.

Pouvoirs

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/2) datée du 18 janvier 1991, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-3056, poste 5073, Office des Nations Unies à Genève).

* * *

CONSEL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra la reprise de sa session d'organisation de 1991 le vendredi 15 mars 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/UNICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7096) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recepient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7096) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP of the GROUP OF 77 *(on restructuring)* on Friday, 15 March 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE du GROUPE DES 77 *(sur la restructuration)* tiendra une réunion privée le vendredi 15 mars 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 12 March 1991

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-ninth session
United Nations Office at Geneva

900th meeting

Action by the General Assembly at its forty-fifth session [2]

(a) *Annual report submitted by the Committee on the Elimination of Racial Discrimination under article 9, paragraph 2, of the Convention*

(b) *Effective implementation of international instruments on human rights, including reporting obligations under international instruments on human rights (General Assembly resolution 45/85)*

The Committee continued its consideration of the item and discussed the question of the financial situation of the Committee, taking note of the relevant developments that had taken place at the General Assembly and Commission on Human Rights levels on the basis of information presented to them by the representative of the Secretary-General.

Submission of reports by States parties under article 9, paragraph 1, of the Convention [3]

The Committee continued its consideration of the item and took several decisions with a view to encouraging the submission of overdue reports by the States parties concerned.

Consideration of copies of petitions, copies of reports and other information relating to Trust and Non-Self-Governing Territories and to all other territories to which General Assembly resolution 1514 (XV) applies, in conformity with article 15 of the Convention [6]

The Committee decided to take up the consideration of the item in informal working groups.

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [7]

The Committee began its consideration of the item, focussing its attention on the decision taken by the Committee at its thirty-eighth session in 1990 with regard to the holding of a joint meeting with the Subcommission on Prevention of Discrimination and Protection of Minorities at the Subcom-

Mardi 12 mars 1991

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

900e séance

Décisions prises par l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session [2]

a) *Rapport annuel par le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale conformément au paragraphe 2 de l'article 9 de la Convention*

b) *Application effective des instruments internationaux relatifs aux droits de l'homme, y compris l'obligation de présenter des rapports à ce titre (résolution 45/85 de l'Assemblée générale)*

Le Comité poursuit l'examen de la question et examine la question de la situation financière du Comité en prenant note des événements pertinents qui ont eu lieu à l'Assemblée générale et à la Commission des droits de l'homme sur la base des renseignements qui leur ont été présentés par le représentant du Secrétaire général.

Présentation de rapports par les Etats parties conformément au paragraphe 1 de l'article 9 de la Convention [3]

Le Comité poursuit l'examen de la question et prend plusieurs décisions en vue d'encourager la soumission des rapports des Etats parties intéressés qui sont en retard.

Examen des copies de pétitions, copies de rapports et autres renseignements relatifs aux territoires sous tutelle, aux territoires non autonomes et à tous les autres territoires auxquels s'applique la résolution 1514 (XV) de l'Assemblée, conformément à l'article 15 de la Convention [6]

Le Comité décide d'examiner cette question dans des groupes de travail officieux.

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [7]

Le Comité commence l'examen de la question portant l'attention sur la décision prise par le Comité à sa trente-huitième session en 1990 concernant la convocation d'une réunion commune avec la Sous-Commission de la lutte contre les mesures discriminatoires et de la protection des minorités

mission's forty-third session in August 1991. The Committee discussed the modalities of participation and the issues to be addressed at this future joint meeting.

WEDNESDAY, 13 MARCH 1991

901st and 902nd meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee examined the tenth periodic report of Sweden (CERD/C/209/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions posed and observations made by the members of the Committee.

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [7]

The Committee continued its consideration of the item.

à la quarante-troisième session de la Sous-Commission en août 1991. Le Comité examine les modalités de participation et les questions qui seront à cette réunion commune.

MERCREDI 13 MARS 1991

901e et 902e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité examine le dixième rapport périodique de la Sweden (CERD/C/209/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations soulevées par les membres du Comité.

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Natural Rubber Agreement, 1987, concluded at Geneva on 20 March 1987

Ratification: Greece (12 March 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord international de 1987 sur le caoutchouc naturel, conclu à Genève le 20 mars 1987

Ratification : Grèce (12 mars 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting			Réunion		
Thursday, 14 March 1991			*Jeudi 14 mars 1991*		
STAFF COUNCIL			CONSEIL DU PERSONNEL		
1 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff menbers only)	Conference Room 1	13 heures à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 1

* * *

New United Nations stamps and souvenir card

On Friday, 15 March 1991, the United Nations Postal Administration will issue three *se-tenant* blocks of stamps to commemorate the work of the Economic Commission for Europe on the theme "For a Better Environment". The denominations will be 30 cents, F.s. 0,90 and S 5.

Details about the new stamps and souvernir card are available in circular ST/IC/1991/7, dated 14 February 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 a.m. to 4 p.m. on 15 March 1991.

* * *

Nouveaux timbres des Nations Unies et carte commémorative

Le vendredi 15 mars 1991, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra trois blocs de timbres se-tenant évoquant l'oeuvre de la Commission économique pour l'Europe, sur le thème "Pour un environnement meilleur". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents des Etats-Unis, 0,90 franc suisse; et 5 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/7, datée du 14 février 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faires oblitérer à la main le 15 mars 1991 de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

FRIDAY, 15 MARCH 1991 No. 1991/52 VENDREDI 15 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 15 March 1991 *Vendredi 15 mars 1991*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Resumed organizational session of 1991

INFORMAL CONSULTATIONS

3 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Consultations on matters pertaining to the Council's resumed organizational session of 1991 and on the status of documentation for the first regular session for 1991 in accordance with paragraph 10 of Council resolution 1989/114 (E/1991/L.14)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Reprise de la session d'organisation de 1991

CONSULTATIONS OFFICIEUSES

15 heures	séance privée	Salle de conférence 5

Consultations sur des questions relevant de la reprise de la session d'organisation de 1991 du Conseil et sur l'état de la documentation pour la première session de 1991, conformément au paragraphe 10 de la résolution 1989/114 du Conseil (E/1989/L.14)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters of the resumed organizational session of the Economic and Social Council)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

GROUP OF 77

OPEN-ENDED WORKING GROUP
(on restructuring)

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* Following the adjournment of the closed meeting of the Economic and Social Council.

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

In connection with the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, contributions and pledges by Member States to the United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5511.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa, the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid, the United Nations Fund for Namibia, General Account, and the United Nations Fund for the Nationhood Programme for Namibia.

A register for contributions to the United Nations trust funds for southern Africa by non-governmental organizations and the public is opened until 22 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the Non-governmental Organizations' Resource Centre in the lobby of the Secretariat Building.

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10.30 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respecive name-plates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the

GROUPE DES 77

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE
(sur la restructuration)

Après-midi* jusqu'à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* A l'issue de la séance privée du Conseil économique et social.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contribution des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5511.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe, le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid, le Fonds des Nations Unies pour la Namibie, le Compte général, et le Programme d'édification de la nation namibienne.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe est ouvert jusqu'au 22 mars de 10 heures à 16 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité

Special Committee (Room S-3560, tel.: 963-5295, 5296 or 5293) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1991 at 3 p.m. at the latest.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva on Monday, 18 March 1991, at 3 p.m. in Conference Room XIX. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/13.

Meeting of the Bureau

The Bureau of the Preparatory Committee will meet at 10 a.m. on Monday, 18 March 1991, in Room XIX.

Credentials

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/2) dated 18 January 1991, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room E-3056, Ext. 5073, United Nations Office at Geneva).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7096) as soon as possible.

spécial (bureau S-3560, tél. : 963-5295, 5296 ou 5293) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée avant le 19 mars 1991 à 15 heures au plus tard.

* * *

La deuxième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève le lundi 18 mars 1991 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/13.

Réunion du Bureau

Le Bureau du Comité préparatoire se réunira le lundi 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle XIX.

Pouvoirs

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/2) datée du 18 janvier 1991, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-3056, poste 5073, Office des Nations Unies à Genève).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7096) le plus tôt possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recepient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on preparation for the session of the Committee on Natural Resources)* on Monday, 18 March 1991, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

United Nations Institute for Training and Research

The Orientation Course for New Members of Permanent Missions on the Work of the United Nations, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will begin on Monday, 18 March 1991, at 10 a.m., in Conference Room 5.

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER *(sur la préparation de la session du Comité sur les ressources naturelles)* le lundi 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le Cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), débutera le lundi 18 mars 1991, à 10 heures, dans la salle de conférence 5.

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 14 March 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING

Ninth session — 12th meeting

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: ways and means of improving education, research and practical training in the field of accounting and reporting in member States [3 (h)]

Statements were made by the representatives of Kenya and Malawi.

The representative of the Centre on Transnational Corporations also made a statement.

Adoption of the report of the Group on its ninth session [5]

The Group began consideration of the item.

The Rapporteur introduced the draft report of the Group, contained in documents E/C.10/AC.3/1991/L.3 and Add.1 to 7.

The Group considered its draft report.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Sweden and Egypt.

13th meeting

The Chairman made a statement.

The Group continued its consideration of the draft report and heard a statement by the Vice-Chairman of the Group, Mr. Tiwari (India).

The Group adopted its draft report as contained in documents E/C.10/AC.3/1991/L.3 and Add.1-7, as orally revised and amended during the discussion.

Jeudi 14 mars 1991

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET D'ETABLISSEMENT DES RAPPORTS

Neuvième session — 12e séance

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : moyens d'améliorer dans les Etats membres l'enseignement, la recherche et la formation professionnelle en matière de comptabilité et de publication [3 h)]

Des déclarations sont faites par les représentants du Kenya et du Malawi.

Le représentant du Centre sur les sociétés transnationales fait aussi une déclaration.

Adoption du rapport du Groupe sur les travaux de sa neuvième session [5]

Le Groupe commence l'examen de la question.

Le Rapporteur présente le projet de rapport du Groupe figurant dans les documents E/C.10/AC.3/1991/L.3 et Add.1 à 7.

Le Groupe examine le projet de rapport.

Organisation des travaux

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède et de l'Egypte.

13e séance

Le Président fait une déclaration.

Le Groupe poursuit l'examen du projet de rapport et entend une déclaration du Vice-Président du Groupe, M. Tiwari (Inde).

Le Groupe adopte son projet de rapport figurant dans les documents E/C.10/AC.3/1991/L.3 et Add.1 à 7, tel qu'il a été révisé et modifé oralement au cours du débat.

The Group thus concluded its consideration of agenda item 5.

Programme of work of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting: renewal of the mandate and review of the objectives [3 (g)]

The Group resumed consideration of the sub-item.

Draft decision E/C.10/AC.3/1991/L.5

Following statements by the representatives of Nigeria and Kenya, as well as by the observer for the Commission of the European Communities, the Group approved the draft decision contained in document E/C.10/AC.3/1991/L.5, as orally amended, and decided to recommened the draft decision contained therein, as orally amended, to the Commission on Transnational Corporations for adoption.

The Group thus concluded its consideration of sub-item 3 (g) and of agenda item 3 as a whole.

Provisional agenda for the tenth session of the Group [4]

The Group began consideration of the item and heard statements by the representatives of Sweden, Brazil and Kenya.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

A statement was made by the Secretary of the Group.

The Group then approved the draft provisional agenda for its tenth session as set out in document E/C.10/AC.3/1991/L.4/Rev.1, as orally amended.

The Group thus concluded its consideration of agenda item 4.

Closure of the session

Statements were made by the representatives of Egypt, Kenya, India, France, Nigeria and Cyprus.

The observer for the Commission of the European Communities made a statement.

The representative of the Centre on Transnational Corporations made a statement.

The Chairman made a statement and declared the ninth session of the Intergovernmental Working Group of Experts on International Standards of Accounting and Reporting closed.

Le Groupe termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

Programme de travail du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication : renouvellement du mandat du Groupe et réexamen de ses objectifs [3 g)]

Le Groupe reprend l'examen de la question.

Projet de décision E/C.10/AC.3/1991/L.5

Après des déclarations des représentants du Nigéria et du Kenya, ainsi que de l'observateur de la Commission des Communautés européennes, le Groupe approuve le projet de décision figurant dans le document E/C.10/AC.3/1991/L.5, tel qu'il a été modifié oralement, et décide de recommander son adoption par la Commission des sociétés transnationales.

Le Groupe termine ainsi l'examen de l'alinéa g) du point 3 et de l'ensemble du point 3.

Ordre du jour provisoire de la dixième session du Groupe [4]

Le Groupe commence l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Suède, du Brésil et du Kenya.

Le représentant du Centre sur les sociétés transnationales fait une déclaration.

Le Secrétaire du Groupe intervient.

Le Groupe approuve ensuite le projet d'ordre du jour provisoire de sa dixième session indiqué dans le document E/C.10/AC.3/1991/L.4/Rev.1, et le révise oralement.

Le Groupe termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Clôture de la session

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, du Kenya, de l'Inde, de la France, du Nigéria et de Chypre.

L'observateur de la Commission des Communautés européennes fait une déclaration.

Le représentant du Centre sur les sociétés transnationales prend la parole.

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la neuvième session du Groupe de travail intergouvernemental d'experts des normes internationales de comptabilité et de publication.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-ninth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 14 MARCH 1991

903rd ad 904th meetings

Second Decade to Combat Racism and Racial Discrimination [7]

The Committee continued its consideration of the item and took a number of decisions.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 14 MARS 1991

903e et 904e séances

Deuxième Décennie de la lutte contre le racisme et la discrimination raciale [7]

Le Comité poursuit l'examen de la question et prend un certain nombre de décisions.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-seventh session (second part)
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 12 MARCH 1991

784th plenary meeting

The Board heard statements by the representatives of Greece (on behalf of Group B) and the USSR.

Other matters requiring action by the Board arising from or related to reports and activities of its subisidary and other bodies [7]

Committee on Commodities

The Chairman, Mr. Ahmed Gubartalla (Sudan), introduced the report of the Committee on Commodities on its fourteenth session (12-20 November 1990) and drew attention to the provisions of Agreed Conclusion 26 (XIV) adopted unanimously by the Committee.

The Board took note of the report (TD/B/1281-TD/B/C.1/316) and endorsed Agreed Conclusion 26 (XIV) annexed thereto.

Designation of intergovernmental bodies for the purposes of rule 76 of the rules of procedure of the Board [8 (c)]

The Board designated the following three intergovernmental bodies for the purposes of rule 76 of the rules of procedure: Cooperation Council for the Arab States of the

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-septième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 12 MARS 1991

784e séance plénière

Le Conseil entend des déclarations des représentants de la Grèce (au nom du Groupe B) et de l'URSS.

Autres questions appelant une décision du Conseil, qui découlent des rapports et activités de ses organes subsidiaires et d'autres organes ou qui s'y rattachent [7]

Commission des produits de base

Le Président, M. Ahmed Gubartalla (Soudan), présente le rapport de la Commission des produits de base sur sa quatorzième session (12-20 novembre 1990) et appelle l'attention sur les dispositions de la conclusion 26 (XIV) adoptée par la Commission à l'unanimité

Le Conseil prend note du rapport (TD/B/1281-TD/B/C.1/316) et de la conclusion 26 (XIV) figurant à l'annexe.

Désignation d'organismes intergouvernementaux aux fins de l'article 76 du règlement intérieur [8 c)]

Le Conseil désigne les trois organismes intergouvernementaux ci-après aux fins de l'article 76 du règlement intérieur : Conseil de coopération des Etats arabes du Golfe (TD/

Gulf (TD/B/R.58), ACP-EEC Joint Assembly (TD/B/R.59) and Common Fund for Commodities (TD/B/R.60).

Designation and classification of non-governmental organizations for the purposes of rule 77 of the rules of procedure [8 (d)]

The Board noted that no new applications had been received. The Board also took note that the International Shipowners' Association, granted Special Category status at the second part of the thirty-third session of the Board, had ceased to exist and had been deleted from the list of non-governmental organizations in status with UNCTAD.

SESSIONAL COMMITTEE I 1st meeting (resumed)

The Committee elected Mr. Ricardo Babul (Chile) as Vice-Chairman-*cum*-Rapporteur. The Committee agreed to the organization of work as approved by the Board in document TD/B/1278/Add.2.

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction there-with, outcome of the Uruguay Round on developments and issues of particular concern to the developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act of UNCTAD VII [2]

The Committee began its consideration of this item with an introductory statement by Mr. G. Krasnov, Director and Associate Co-ordinator of the International Trade Programmes.

SESSIONAL COMMITTEE II 1st meeting (resumed)

Sessional Committee II elected Mr. J.-L. Tordeur (Belgium) as its Vice-Chairman-*cum*-Rapporteur.

B/R.58), Assemblée consultative ACP-CEE (TD/B/ R.59) et Fonds commun pour les produits de base (TD/B/ R.60).

Désignation et classement d'organisations non gouvernementales aux fins de l'article 77 du règlement intérieur [8 d)]

Le Conseil note qu'aucune demande n'a été reçue. Il prend également note que l'Association internationale des armateurs, dotée du statut de la catégorie spéciale à la deuxième partie de la trente-sixième session du Conseil, a cessé d'exister et a été supprimée de la liste des organisations non gouvernementales auprès de la CNUCED.

COMITE DE SESSION I 1re séance (reprise)

Le Comité élit M. Ricardo Babul (Chili) Vice-Président-*cum*-Rapporteur. Le Comité adopte l'organisation des travaux telle qu'elle a été approuvée dans le document TD/B/1278/ Add.2.

Protectionnisme et ajustement structurel et, dans ce contexte, examen des faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final de CNUCED VII [2]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant un exposé liminaire de M. G. Krasnov, Directeur et Coordonnateur associé des Programmes de commerce international.

COMITE DE SESSION II 1re séance (reprise)

Le Comité de session II élit M. J.-L. Tordeur (Belgique) Vice-Président-*cum*-Rapporteur.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Declaration under article 41: Czech and Slovak Federal Republic (12 March 1991)*

Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, adopted by the General Assembly of the United Nations on 16 December 1966

Accession: Czech and Slovak Federal Republic (12 March 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adpoté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Déclaration en vertu de l'article 41 : République tchèque et slovaque (12 mars 1991*)

Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 16 décembre 1966

Adhésion : République tchèque et slovaque (12 mars 1991*)

* Date de réception des documents pertinents.

Convention on the Rights of the Child, adopted by the General Assembly of the United Nations on 20 November 1989

Ratification: Dominica (13 March 1991)*

Statutes of the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology, concluded at Madrid on 13 September 1983

Ratification: Nigeria (13 March 1991)*

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Ratification: Nigeria (13 March 1991)*

OPENING FOR SIGNATURE

International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of their Families, adopted by the General Assembly of the United Nations on 18 December 1990

The Convention is open for signature by all States in accordance with its article 86 (l).

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention relative aux droits de l'enfant, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 20 novembre 1989

Ratification : Dominique (13 mars 1991*)

Statuts du Centre international pour le génie génétique et la biotechnologie, conclus à Madrid le 13 septembre 1983

Ratification : Nigéria (13 mars 1991*)

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Ratification : Nigéria (13 mars 1991*)

OUVERTURE A LA SIGNATURE

Convention internationale sur la protection des droits de tous les travailleurs migrants et des membres de leur famille, adoptée par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies le 18 décembre 1990

La Convention est ouverte à la signature de tout Etat conformément au paragraphe premier de son article 86.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps and souvenir card

The United Nations Postal Administration will issue *today*, 15 March 1991, three *se-tenant* blocks of stamps to commemorate the work of the Economic Commission for Europe on the theme "For a Better Environment". The denominations will be 30 cents, F.s. 0,90 and S 5.

Details about the new stamps and souvenir card are available in circular ST/IC/1991/7, dated 14 February 1991. The new stamps and hand cancellations may be obtained by staff members at the north end of the Secretariat Lobby today from 9 a.m. to 4 p.m.

Nouveaux timbres des Nations Unies et carte commémorative

L'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra *aujourd'hui* 15 mars 1991 trois blocs de timbres se-tenant évoquant l'oeuvre de la Commission économique pour l'Europe, sur le thème "Pour un environnement meilleur". Les timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 30 cents des Etats-Unis, 0,90 franc suisse; et 5 schillings autrichiens.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres dans la circulaire ST/IC/1991/7, datée du 14 février 1991. Les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux timbres et les faires oblitérer à la main *aujourd'hui* de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — **des NATIONS UNIES**

MONDAY, 18 MARCH 1991 — No. 1991/53 — LUNDI 18 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 18 March 1991

Lundi 18 mars 1991

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCEES OU INVOLONTAIRES

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10	15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

United Nations Institute for Training and Research

ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on preparation for the session of the Committee on Natural Resources)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur la préparation de la session du Comité des ressources naturelles)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

In connection with the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, contributions and pledges by Member States to the United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5511.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa, the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid, the United Nations Fund for Namibia, General Account, and the United Nations Fund for the Nationhood Programme for Namibia.

A register for contributions to the United Nations trust funds for southern Africa by non-governmental organizations and the public is opened until 22 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the Non-governmental Organizations' Resource Centre in the lobby of the Secretariat Building.

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contribution des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5511.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe, le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid, le Fonds des Nations Unies pour la Namibie, le Compte général, et le Programme d'édification de la nation namibienne.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe est ouvert jusqu'au 22 mars de 10 heures à 16 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10.30 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respecive name-plates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel.: 963-5295, 5296 or 5293) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1991 at 3 p.m. at the latest.

* * *

The second session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS CONFERENCE ON ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT will be convened at the United Nations Office at Geneva *today*, 18 March 1991, at 3 p.m. in Conference Room XIX. The provisional agenda for the session is contained in document A/CONF.151/PC/13.

Meeting of the Bureau

The Bureau of the Preparatory Committee will meet at 10 a.m. *today*, 18 March 1991, in Room XIX.

Credentials

Delegations which have not already submitted the names of their representatives participating at the second session of the Preparatory Committee, in response to the note verbale of the Secretary-General (OPGS/44/228/91/2) dated 18 January 1991, are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Committee (Room E-3056, Ext. 5073, United

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Twelfth session

The COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES will hold its twelfth session from 25 March to 4 April 1991. The session wil open at 10 a.m. on Monday, 25 March. The provisional agenda for the session has been issued in document E/C.7/1991/1. A note on the proposed organization of work is contained in document E/C.7/1991/L.1.

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. : 963-5295, 5296 ou 5293) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée avant le 19 mars 1991 à 15 heures au plus tard.

* * *

La deuxième session du COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT ET LE DEVELOPPEMENT s'ouvrira à l'Office des Nations Unies à Genève *aujourd'hui* 18 mars 1991 à 15 heures dans la salle de conférence XIX. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document A/CONF.151/PC/13.

Réunion du Bureau

Le Bureau du Comité préparatoire se réunira *aujourd'hui* 18 mars 1991 à 10 heures dans la salle XIX.

Pouvoirs

Les délégations qui n'ont pas encore soumis le nom de leurs représentants participant à la deuxième session du Comité préparatoire, en réponse à la note verbale du Secrétaire général (OPGS/44/228/91/2) datée du 18 janvier 1991, sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Comité (bureau E-3056, poste 5073, Office des Nations Unies à Genève).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Douzième session

Le COMITE DES RESSOURCES NATURELLES tiendra sa douzième session du 25 mars au 4 avril 1991. La session s'ouvrira le lundi 25 mars à 10 heures. L'ordre du jour provisoire pour la session est publié sous la cote E/C.7/1991/1. Une note sur l'organisation des travaux proposée figure dans le document E/C.7/1991/L.1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on matters of the resumed organizational session of the Economic and Social Council)* on Tuesday, 19 March 1991, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a closed meeting of the *Open-ended Working Group* of the GROUP OF 77 *(on restructuring)* on Wednesday, 20 March 1991, at 3 p.m. The working paper for the meeting is available at the Office of the Group of 77 (Room 3959).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(sur les questions intéressant la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social)* le mardi 19 mars 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Le *Groupe de travail à composition non limitée* du GROUPE DES 77 *(sur la restructuration)* tiendra une réunion privée le mercredi 20 mars 1991 à 15 heures. Le document de travail pour la réunion est disponible au Bureau du Groupe des 77 (bureau 3959).

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 15 March 1991

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Thirty-ninth session
United Nations Office at Geneva

905th and 906th meetings

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee examined the ninth and tenth periodic reports of Canada (CERD/C/159/Add.3 and CERD/C/185/Add.3).

In accordance with rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the reporting State were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to questions posed and observations made by the members of the Committee.

Consideration of communications under article 14 of the Convention [5]

The Committee continued its consideration of the item in closed meeting.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-seventh session (second part)
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 13 MARCH 1991

785th plenary meeting

The Board heard statements by the representatives of Australia, Uruguay and Switzerland.

Other matters in field of trade and development: [6]

Vendredi 15 mars 1991

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Trente-neuvième session
Office des Nations Unies à Genève

905e et 906e séances

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les Etats parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité examine les neuvième et dixième rapports périodiques du Canada (CERD/C/159/Add.3 et CERD/C/185/Add.5).

Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat faisant rapport assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur Gouvernement et répondent aux questions et observations des membres du Comité.

Examen des communications reçues conformément à l'article 14 de la Convention [5]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-septième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 13 MARS 1991

785e séance plénière

Le Conseil entend des déclarations des représentants de l'Australie, de l'Uruguay et de la Suisse.

Autres problèmes dans le domaine du commerce et du développement : [6]

Implementation of the Declaration on International Economic Cooperation, in particular the Revitalization of Economic Growth and Development of the Developing Countries (Economic and Social Council resolution 1990/54)

The President drew attention to the note by the UNCTAD secretariat (TD/B/1287).

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of Group B) and China.

SESSIONAL COMMITTEE I — 2nd meeting

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, outcome of the Uruguay Round on development and issues of particular concern to the developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act of UNCTAD VII [2]

The Committee began its consideration of this item. Statements were made by the representatives of India (on behalf of the Group of 77), Switzerland (on behalf of Group B), China, Poland, Turkey, Sweden (on behalf of the Nordic countries) and Hungary, and by the representative of the Commission of the European Economic Community.

THURSDAY, 14 MARCH 1991

SESSIONAL COMMITTEE I — 3rd meeting

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, outcome of the Uruguay Round on development and issues of particular concern to the developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act of UNCTAD VII [2]

The Committee continued its consideration of this item. Statements were made by the representatives of Tunisia, Austria, New Zealand, Romania, Bulgaria, Honduras, Czechoslovakia and India (on behalf of the Group of 77).

SESSIONAL COMMITTEE II — 2nd meeting

United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990: UNCTAD's intergovernmental input into the General Assembly's final review and appraisal of the implementation of the Programme of Action in 1991 [4]

The Committee began its consideration of the item with an introductory statement made by Mr. A. Ashiabor, Director of the Task Force on the United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development. Statements were made by the representatives of Egypt (on behalf of the

Application de la Déclaration sur la coopération économique internationale, en particulier la relance de la croissance économique et du développement des pays en développement (résolution 1990/54 du Conseil économique et social)

Le Président appelle l'attention sur la note du secrétariat de la CNUCED (TD/B/1287).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom du Groupe B) et de la Chine.

COMITE DE SESSION I — 2e séance

Protectionnisme et ajustement structurel et, dans ce contexte, examen des faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final de CNUCED VII [2]

Le Comité commence l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde (au nom du Groupe des 77), de la Suisse (au nom du Groupe B), de la Chine, de la Pologne, de la Turquie, de la Suède (au nom des pays nordiques) et de la Hongrie, et par le représentant de la Commission de la Communauté économique européenne.

JEUDI 14 MARS 1991

COMITE DE SESSION I — 3e séance

Protectionnisme et ajustement structurel et, dans ce contexte, examen des faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final de CNUCED VII [2]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de la Tunisie, de l'Autriche, de la Nouvelle-Zélande, de la Roumanie, de la Bulgarie, du Honduras, de la Tchécoslovaquie et de l'Inde (au nom du Groupe des 77).

COMITE DE SESSION II — 2e séance

Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990 : contribution intergouvernementale de la CNUCED dans l'examen et l'évaluation finale de l'application du Programme d'action en 1991 [4]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant une déclaration liminaire de M. A. Ashiabor, Directeur de l'Equipe de travail sur le Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique. Des déclarations sont faites par les représentants

States members of the Group of 77), Norway (on behalf of the State members of Group B), China, the Netherlands (on behalf of the State members of the EEC), Israel, the Sudan, Kenya, Tunisia and Switzerland, and by the representative of the Organization of African Unity.

de l'Egypte (au nom des Etats membres du Groupe des 77), de la Norvège (au nom des Etats membres du Groupe B), de la Chine, des Pays-Bas (au nom des Etats membres de la CEE), d'Israël, du Soudan, du Kenya, de la Tunisie et de la Suisse, et par le représentant de l'Organisation de l'unité africaine.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of March has been communicated to the Secretariat:

African States:
Zimbabwe
H.E. Mr. Simbarashe Simbanenduku Mumbengegwi

Asian States:
Bangladesh
H.E. Mr. Mohammed Mohsin

Eastern European States:
Bulgaria
H.E. Mr. Dimitar T. Kostov

Latin American and Caribbean States:
Cuba
H.E. Mr. Ricardo Alarcón de Quesada

Western European and Other States:
Greece
H.E. Mr. Antonios Exarchos

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Zimbabwe
S.E. M. Simbarashe Simbanenduku Mumbengegwi

Etats d'Asie :
Bangladesh
S.E. M. Mohammed Mohsin

Etats d'Europe orientale :
Bulgarie
S.E. M. Dimitar T. Kostov

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Cuba
S.E. M. Ricardo Alarcón de Quesada

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Grèce
S.E. M. Antonios Exarchos

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

TUESDAY, 19 MARCH 1991 No. 1991/54 MARDI 19 MARS 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 19 March 1991

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

WORKING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Room S-3560

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

WORKING GROUP ON COMMUNICATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON HUMAN RIGHTS

WORKING GROUP ON ENFORCED OR INVOLUNTARY DISAPPEARANCES

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Mardi 19 mars 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

GROUPE DE TRAVAIL

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle S-3560

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL CHARGE D'EXAMINER LES COMMUNICATIONS

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES DISPARITIONS FORCEES OU INVOLONTAIRES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * *

United Nations Institute for Training and Research

ORIENTATION COURSE FOR NEW MEMBERS OF PERMANENT MISSIONS ON THE WORK OF THE UNITED NATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on matters of the resumed organizational session of the Economic and Social Council)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

* * *

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

International Day for the Elimination of Racial Discrimination

In connection with the International Day for the Elimination of Racial Discrimination, contributions and pledges by Member States to the United Nations trust funds and programmes for southern Africa will be received by the Secretary-General on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Room 3800. Delegations which intend to make contributions or pledges to these funds and programmes are requested to inform the Secretariat on extension 3-5511.

Contributions will be accepted for the United Nations Trust Fund for South Africa, the United Nations Educational and Training Programme for Southern Africa, the United Nations Trust Fund for Publicity against Apartheid, the United Nations Fund for Namibia, General Account, and the United Nations Fund for the Nationhood Programme for Namibia.

A register for contributions to the United Nations trust funds for southern Africa by non-governmental organizations and the public is opened until 22 March from 10 a.m. to 4 p.m., in the Non-governmental Organizations' Resource Centre in the lobby of the Secretariat Building.

* * *

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

COURS D'ORIENTATION POUR LES NOUVEAUX MEMBRES DES MISSIONS PERMANENTES SUR LES TRAVAUX DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la reprise de la session d'organisation du Conseil économique et social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale

A l'occasion de la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, le Secrétaire général recevra les contributions et annonces de contribution des Etats Membres aux fonds et programmes des Nations Unies pour l'Afrique australe le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle 3800. Les délégations qui ont l'intention de contribuer ou d'annoncer des contributions à ces fonds sont priées d'en informer le secrétariat en téléphonant au poste 3-5511.

Les contributions seront reçues pour le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique du Sud, le Programme d'enseignement et de formation des Nations Unies pour l'Afrique australe, le Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour la diffusion d'informations contre l'apartheid, le Fonds des Nations Unies pour la Namibie, le Compte général, et le Programme d'édification de la nation namibienne.

Un registre des contributions des organisations non gouvernementales et du public aux fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour l'Afrique australe est ouvert jusqu'au 22 mars de 10 heures à 16 heures, dans le salon des organisations non gouvernementales situé au rez-de-chaussée du bâtiment du Secrétariat.

The Special Committee against Apartheid will hold a solemn meeting in the Trusteeship Council Chamber on Thursday, 21 March 1991, at 10.30 a.m. to observe the International Day for the Elimination of Racial Discrimination.

All delegates and representatives of specialized agencies and non-governmental organizations are invited to attend the meeting.

Delegations wishing that their respecive name-plates be displayed during the meeting may inform the Secretary of the Special Committee (Room S-3560, tel.: 963-5295, 5296 or 5293) so that appropriate arrangements can be made. Confirmation should be given by 19 March 1991 at 3 p.m. at the latest.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Twelfth session

The COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES will hold its twelfth session from 25 March to 4 April 1991. The session wil open at 10 a.m. on Monday, 25 March. The provisional agenda for the session has been issued in document E/C.7/1991/1. A note on the proposed organization of work is contained in document E/C.7/1991/L.1.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Le Comité spécial contre l'apartheid tiendra une séance solennelle le jeudi 21 mars 1991 à 10 h 30, dans la salle du Conseil de tutelle, pour marquer la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

Tous les délégués et les représentants des institutions spécialisées et des organisations non gouvernementales sont invités à assister à la séance.

Les délégations qui souhaitent que leur plaque d'identification soit affichée doivent informer le Secrétaire du Comité spécial (bureau S-3560, tél. : 963-5295, 5296 ou 5293) pour que les dispositions appropriées soient prises. La confirmation doit être donnée avant le 19 mars 1991 à 15 heures au plus tard.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Douzième session

Le COMITE DES RESSOURCES NATURELLES tiendra sa douzième session du 25 mars au 4 avril 1991. La session s'ouvrira le lundi 25 mars à 10 heures. L'ordre du jour provisoire pour la session est publié sous la cote E/C.7/1991/1. Une note sur l'organisation des travaux proposée figure dans le document E/C.7/1991/L.1.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

SECURITY COUNCIL

The 35th (closed) meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1991) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT will be held on Wednesday, 21 March 1991, at 11 a.m. in Conference Room 7.

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on issues of the Committee on Natural Resources)* on Wednesday, 20 March 1991, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

There will be a closed meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP of the GROUP OF 77 *(on restructuring)* on Wednesday, 20 March 1991, at 3 p.m. The working paper for the meeting is available at the Office of the Group of 77 (Room 3959).

* * *

North South Round-table Panels on Strengthening the United Nations for the 1990s (sponsored by the Director-General for Development and International Economic Co-operation)

A Panel meeting opened to all interested parties will be held as follows:

28 March, 3.15 p.m.-5 p.m.: Goals and strategies for the 1990s: The political, analytical, operational, statistical and regional issues

The speakers will be: Dr. Nafis Sadik, Executive Director, UNFPA; Mr. William Draper III, Administrator, UNDP; Mr. James Grant, Executive Director, UNICEF

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

CONSEIL DE SECURITE

Le COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1991) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT tiendra sa 35e séance (privée) le mercredi 20 mars 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

AUTRES REUNIONS

Le GROUPE DES 77 PLENIER tiendra une réunion privée *(sur les questions intéressant le Comité des ressource naturelles)* le mercredi 20 mars 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Le GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE du GROUPE DES 77 *(sur la restructuration)* tiendra une réunion privée le mercredi 20 mars 1991 à 15 heures. Le document de travail pour la réunion est disponible au Bureau du Groupe des 77 (bureau 3959).

* * *

Groupes de discussion Nord-Sud sur le renforcement de l'Organisation des Nations Unies pour les années 90 (organisés par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale)

Un groupe de discussion ouvert à tous les intéressés aura lieu comme suit :

28 mars, 15 h 15 à 17 heures : Buts et stratégies pour les années 90 : les questions politiques, analytiques, opérationnelles, statistiques et régionales.

Les orateurs seront : Mme Nafis Sadik, Directrice exécutive du FNUAP; M. William Draper III, Administrateur du PNUD; M. James Grant, Directeur général de l'UNICEF

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 15 March 1991

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Thirty-seventh session (second part)
United Nations Office at Geneva

786th plenary meeting

General statements were made by the representatives of Jordan (on behalf of the Group of 77), the United Republic of Tanzania and Kenya.

Other matters in field of trade and development: [6]

Implementation of the Declaration on International Economic Cooperation, in particular the Revitalization of Economic Growth and Development of the Developing Countries (Economic and Social Council resolution 1990/54)

The Board continued its consideration of this item and heard statements by the representatives of Egypt (on behalf of the Group of 77), the Sudan, and Indonesia.

The Board decided that a summary of the deliberations under this item at the current session, together with the note by the UNCTAD secretariat (TD/B/1287), should be transmitted to the second regular session of the Economic and Social Council.

SESSIONAL COMMITTEE I — 4th meeting

Protectionism and structural adjustment and, in conjunction therewith, outcome of the Uruguay Round on development and issues of particular concern to the developing countries, in accordance with paragraph 105 (8) of the Final Act of UNCTAD VII [2]

The Committee continued its consideration of this item. Statements were made by the representatives of Canada, Japan, Yugoslavia, the United States, Algeria, Egypt, Indonesia, Argentina, Nigeria, the USSR, and the International Monetary Fund (IMF).

SESSIONAL COMMITTEE II — 3rd meeting

United Nations Programme of Action for African Economic Recovery and Development 1986-1990: UNCTAD's intergovernmental input into the General Assembly's final review and

Vendredi 15 mars 1991

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Trente-septième session (deuxième partie)
Office des Nations Unies à Genève

786e séance plénière

Des déclarations de caractère général sont faites par les représentants de la Jordanie (au nom du Groupe des 77), de la République-Unie de Tanzanie et du Kenya.

Autres problèmes dans le domaine du commerce et du développement : [6]

Application de la Déclaration sur la coopération économique internationale, en particulier la relance de la croissance économique et du développement des pays en développement (résolution 1990/54 du Conseil économique et social)

Le Conseil poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de l'Egypte (au nom du Groupe des 77), du Soudan et de l'Indonésie.

Le Conseil décide qu'un compte rendu des débats au titre de cette question à la session en cours, ensemble avec la note du secrétariat de la CNUCED, sera transmis à la deuxième session ordinaire du Conseil économique et social.

COMITE DE SESSION I — 4e séance

Protectionnisme et ajustement structurel et, dans ce contexte, examen des faits nouveaux et questions qui, dans le cadre des Négociations d'Uruguay, intéressent particulièrement les pays en développement, conformément au paragraphe 105 8) de l'Acte final de CNUCED VII [2]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, du Japon, de la Yougoslavie, des Etats-Unis, de l'Algérie, de l'Egypte, de l'Indonésie, de l'Argentine, du Nigéria et de l'URSS, et du Fonds monétaire international (FMI).

COMITE DE SESSION II — 3e séance

Programme d'action des Nations Unies pour le redressement économique et le développement de l'Afrique, 1986-1990 : contribution intergouvernementale de la CNUCED dans l'exa-

appraisal of the implementation of the Programme of Action in 1991 [4]

The Committee continued its consideration of this item. Statements were made by the representatives of Egypt, Algeria, Senegal, Ethiopia, Ghana, Nigeria, and Sweden (on behalf of the Nordic countries).

Review of the Progress in the Implementation of the Programme of Action of the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries - UNCTAD's Contribution to the follow-up of the Programme of Action [5]

The Committee began its consideration of this item with introductory statements made by Mr. Y. Berthelot, Deputy Secretary-General of UNCTAD and Mr. P. Pant, Chief of the Special Programme for Least Developed, Land-locked and Island Developing Countries. Statements were made by the representatives of Bangladesh (on behalf of the States members of the Group of 77), Greece (on behalf of the States members of Group B), the Netherlands (on behalf of the States members of the European Economic Community), Bhutan and China.

men et l'évaluation finale de l'application du Programme d'action en 1991 [4]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Des déclarations sont faites par les représentants de l'Egypte, de l'Algérie, du Sénégal, de l'Ethiopie, du Ghana, du Nigéria et de la Suède (au nom des pays nordiques).

Examen des progrès faits dans la mise en oeuvre du Programme d'action de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés - contribution de la CNUCED au suivi du Programme d'action [5]

Le Comité commence l'examen de la question en entendant des déclarations liminaires de M. Y. Berthelot, Secrétaire général adjoint de la CNUCED et de M. P. Pant, Chef du Programme spécial pour les pays les moins avancés, les pays sans littoral et les pays insulaires en développement. Des déclarations sont faites par les représentants du Bangladesh (au nom des Etats membres du Groupe des 77), de la Grèce (au nom des Etats membres du Groupe B), des Pays-Bas (au nom des Etats membres de la Communauté économique européenne), du Bhoutan et de la Chine.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Informal talk

There will be an informal talk on the subject of arms exports to the Middle East, by Dr. Hans Gunter Brauch, guest Professor for International Relations at Johann Wolfgang Goethe University of Germany, *today*, 19 March at 10 a.m. in Conference Room C. The talk is sponsored by the NGO Committee on Disarmament in New York.

NGO representatives, delegates, the media and interested UN staff members are invited to attend.

Exposé informel

Un exposé informel sur le sujet des exportations d'armes au Moyen-Orient par M. Hans Gunter Brauch, Professeur invité de relations internationales à l'Université Johann Wolfgang Goethe (Allemagne) aura lieu *aujourd'hui*, 19 mars à 10 heures dans la salle de conférence C. L'exposé est organisé par le Comité des ONG sur le désarmement à New York.

Les représentants des ONG, les délégués, les médias et les membres du personnel de l'ONU intéressés sont invités.

* * *

Meeting

Tuesday, 19 March 1991

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 1

* * *

Réunion

Mardi 19 mars 1991

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 1

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York